User Manual

GETTING STARTED? EASY.



ZWF 81243W

PT **Manual de instruções** 2
Máquina de lavar
ES **Manual de instrucciones** 21
Lavadora

ZANUSSI

⚠ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não é responsável por quaisquer ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorrectas. Guarde sempre as instruções em local seguro e acessível para consultar no futuro.

SEGURANÇA PARA CRIANÇAS E PESSOAS VULNERÁVEIS

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- As crianças com idade entre 3 e 8 anos e as pessoas portadoras de deficiência muito extensa e complexa devem ser mantidas afastadas ou constantemente vigiadas.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas ou constantemente vigiadas.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.
- Mantenha os detergentes fora do alcance das crianças.
- Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do aparelho quando a porta está aberta.
- Se o aparelho tiver um dispositivo de segurança para crianças, deve ser ativado.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

SEGURANÇA GERAL

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou similares, tais como:

  - áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - utilização exclusiva por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
  - áreas de uso partilhado em blocos de apartamentos ou lavandarias domésticas.
- Não exceda a carga máxima de 8 kg (consulte o capítulo “Tabela de programas”).
- A pressão da água fornecida tem de estar entre um mínimo de 0,5 bar (0,05 MPa) e um máximo de 8 bar (0,8 MPa).
- A abertura de ventilação na base não deve ficar obstruída por carpete, tapete ou qualquer outro revestimento do piso.
- O aparelho deve ser ligado à rede de abastecimento de água com as mangueiras novas fornecidas com o aparelho ou com mangueiras novas fornecidas por um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
- Não é permitido reutilizar uma mangueira antiga.
- Se o cabo de alimentação elétrica estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.
- Antes de qualquer operação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Não utilize jatos de água e/ou vapor a alta pressão para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objetos metálicos.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

INSTALAÇÃO

A instalação tem de cumprir os regulamentos nacionais em vigor.

- Retire todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte, incluindo o casquilho de borracha com espaçador de plástico.
- Guarde os parafusos de fixação para transporte num local seguro. Se o aparelho for transportado no futuro, é necessário instalar os parafusos para bloquear o tambor e evitar danos no interior do aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque é pesado. Utilize sempre luvas e calçado de proteção.
- Não instale nem utilize o aparelho se ele estiver danificado.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.

- Não instale nem utilize o aparelho em locais onde a temperatura possa ser inferior a 0 °C ou onde fique exposto às condições meteorológicas.
- Certifique-se de que o piso onde pretende instalar o aparelho é plano, estável, resistente ao calor e limpo.
- Certifique-se de que existe circulação de ar entre o aparelho e o piso.
- Quando o aparelho estiver colocado na posição definitiva, verifique se está bem nivelado com a ajuda de um nível de bolha. Se não estiver, regule os pés até ficar nivelado.
- Não instale o aparelho diretamente sobre um ralo de escoamento no chão.
- Não pulverize água para o aparelho nem o exponha a humidade excessiva.
- Não instale o aparelho em locais onde a porta do aparelho não possa ser aberta na totalidade.
- Não coloque um recipiente fechado debaixo do aparelho para recolher eventuais fugas de água. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para saber quais são os acessórios que pode utilizar.

LIGAÇÃO ELÉTRICA



AVISO! Risco de incêndio e choque elétrico.

- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Utilize sempre uma tomada bem instalada e à prova de choques eléctricos.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com as características da alimentação eléctrica.
- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.
- Certifique-se de que não danifica a ficha e o cabo de alimentação eléctrica. Se for necessário substituir o cabo de alimentação, esta operação deve ser efectuada pelo nosso Centro de Assistência Técnica.
- Ligue a ficha à tomada eléctrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não toque no cabo de alimentação ou na ficha com as mãos molhadas.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha de alimentação.
- Este aparelho está em conformidade com as Directivas da C.E.E.

LIGAÇÃO À REDE DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA

- Não danifique as mangueiras da água.
- Antes de ligar o aparelho a canos novos, canos que não sejam usados há muito tempo, canos que tenham sido sujeitos a reparações ou canos que tenham recebido dispositivos novos (contador de água, etc.), deixe sair água até que saia limpa.
- Durante a primeira utilização do aparelho, certifique-se de que não existem fugas de água.
- Não utilize uma extensão de mangueira se a mangueira de entrada for demasiado pequena. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para obter informações sobre a substituição da mangueira de entrada.
- É possível que saia alguma água da mangueira de escoamento. Isso deve-se aos testes do aparelho efetuados com utilização de água na fábrica.
- Pode prolongar a mangueira de escoamento até ao máximo de 400 cm. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para obter informações sobre outras mangueiras de escoamento e extensões.

UTILIZAÇÃO



AVISO! Risco de ferimentos, choque elétrico, incêndio, queimaduras ou danos no aparelho.

- Siga as instruções de segurança da embalagem do detergente.
- Não coloque produtos inflamáveis, ou objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Certifique-se de que retira todos os objetos metálicos da roupa.
- Não utilize a máquina para lavar roupa que esteja muito suja com óleo, massa lubrificante ou outras substâncias gordurosas. Podem danificar as peças de borracha da máquina de lavar roupa. Lave a roupa previamente à mão antes de a colocar na máquina de lavar roupa.
- Não toque no vidro da porta durante o funcionamento de um programa. O vidro pode ficar quente.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

- Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado se for necessário reparar o aparelho.
- Utilize apenas peças de substituição originais.

ELIMINAÇÃO



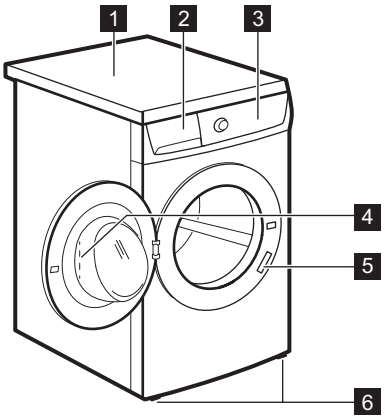
AVISO! Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica e do fornecimento de água.

- Corte o cabo de alimentação eléctrica do aparelho e elimine-o.
- Remova o trinco da porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem presos no tambor.
- Elimine o equipamento em conformidade com os requisitos locais de eliminação de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

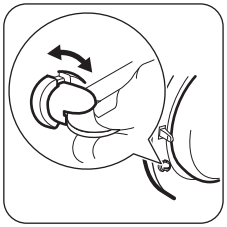
VISÃO GERAL DO APARELHO



1. Tampo
2. Distribuidor de detergente
3. Painel de comandos
4. Puxador da porta
5. Placa de características
6. Pés de nivelamento do aparelho

SEGURANÇA PARA CRIANÇAS

Este dispositivo evita que crianças ou animais domésticos fiquem fechados no tambor.



- Rode o dispositivo no sentido horário até a ranhura ficar na horizontal.
  Não é possível fechar a porta.
- Para fechar a porta, rode o dispositivo no sentido anti-horário até a ranhura ficar na vertical.

KIT DE PLACA DE FIXAÇÃO (4055171146)

Disponível nos agentes autorizados.

Se instalar o aparelho atrás de um rodapé de armário, fixe o aparelho nas placas de fixação.

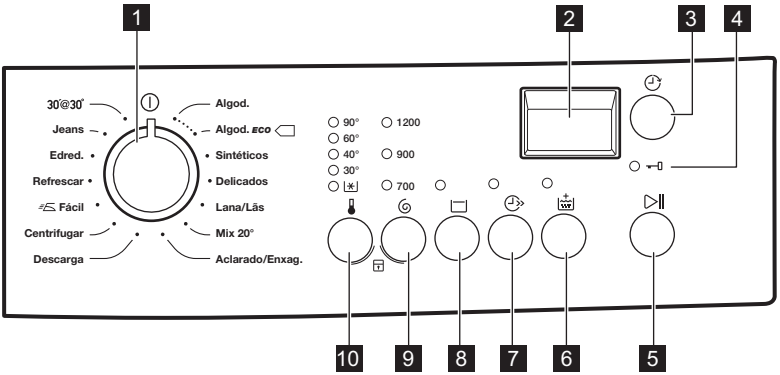
Leia atentamente as instruções fornecidas com o acessório.

INÍCIO FÁCIL

FUNÇÕES ESPECIAIS

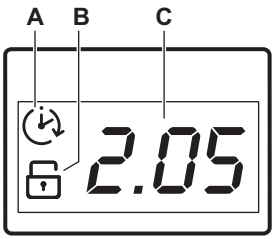
A sua nova máquina de lavar roupa cumpre todos os requisitos modernos para um tratamento eficaz da roupa com baixo consumo de água, energia e detergente, tratando bem os tecidos.
Este aparelho foi concebido com um **sistema de escoamento com autolimpeza** que escoa o cotão libertado pela roupa juntamente com a água, evitando a necessidade de limpeza e manutenção regulares nesta área.

DESCRIÇÃO DO PAINEL DE COMANDOS



1 Selector de programas
2 Visor
3 Botão de Início Diferido
4 Indicador de porta bloqueada
5 Botão de Início/Pausa
6 Botão de Enxaguamento Extra
7 Botão de Super Rápido
8 Botão da opção Cuba Cheia
9 Botão de Redução da Centrifugação
10 Botão da Temperatura

VISOR



O visor apresenta:

A. Início diferido.
Se premir o botão de Início Diferido, o visor apresenta o tempo do início diferido.

B. Indicador do bloqueio para crianças.
O indicador acende no visor quando a função correspondente é seleccionada.

C. Esta área indica:
- Tempo do programa.
- Códigos de alarme.
  Se o aparelho tiver uma anomalia, o visor apresenta códigos de alarme. Consulte o capítulo “Resolução de problemas”.
- O visor apresenta a mensagem Err durante alguns segundos se:
  – Seleccionar uma opção incompatível com o programa.
  – Alterar o programa durante o funcionamento.

TABELA DE PROGRAMAS

Programa Gama de temperatura	Carga máxima Velocidade de centrifugação de referência	Descrição do programa (Tipo de carga e nível sujidade)
Algodón/Algodões 90°C - Fria	8 kg 1200 rpm	**Algodão branco e de cor**. Sujidade normal, intensa ou ligeira.
Algodón/Algodões ECO [1)] 60°C - 40°C	8 kg 1200 rpm	**Algodão branco e de cores resistentes**. Sujidade normal. O consumo de energia diminui e o tempo do programa de lavagem aumenta, para garantir bons resultados de lavagem.
Sintéticos 60°C - Fria	3 kg 1200 rpm	**Artigos de tecido sintético ou misto**. Sujidade normal.
Delicados 40°C - Fria	3 kg 700 rpm	**Tecidos delicados, como acrílico, viscose e poliéster, bem como tecidos mistos que precisam de lavagem suave**. Sujidade normal.
Lana/Lãs 40°C - Fria	1,5 kg 1200 rpm	**Lãs laváveis na máquina, lãs de lavar à mão e outros tecidos** com o símbolo de cuidado “lavar à mão” [2)].
Mix 20° 20°C	2 kg 1200 rpm	Programa especial para tecidos de algodão, sintéticos e mistos com pouca sujidade. Selecione este programa para reduzir o consumo de energia. Certifique-se de que o detergente é adequado para baixas temperaturas, para obter bons resultados de lavagem [3)].

Programa Gama de temperatura	Carga máxima Velocidade de centrifugação de referência	Descrição do programa (Tipo de carga e nível sujidade)
Aclarado/Enxaguamento	8 kg 1200 rpm **4)**	Para enxaguar e centrifugar a roupa. **Todos os tecidos**, exceto lãs e tecidos muito delicados. Reduza a velocidade de centrifugação de acordo com o tipo de roupa.
Descarga	8 kg	Para escoar a água do tambor. **Todos os tecidos**.
Centrifugar	8 kg 1200 rpm	**Todos os tecidos, exceto lãs e tecidos delicados**. Para centrifugar a roupa e escoar a água do tambor.
Fácil 60°C - Fria	1 kg 900 rpm	**Peças sintéticas que requerem lavagem suave**. Sujidade normal e ligeira.**5)**
Refrescar 30°C	1 kg 900 rpm	**Peças delicadas e sintéticas**. Peças com sujidade ligeira ou peças para refrescar.
Edredónes/Edredões 40°C - 30°C	3 kg 700 rpm	Programa especial para uma **peça sintética, como um cobertor, edredão, colcha**, etc.
Jeans 60°C - Fria	8 kg 1200 rpm	**Peças de ganga e malhas**. Também para peças de cores escuras.
30'@ 30° 30°C	3 kg 700 rpm	Um ciclo curto para **artigos de algodão e sintéticos com pouca sujidade** ou apenas para serem refrescados.

1) Programas standard para os valores de consumo da Etiqueta de Energia. De acordo com a regulamentação 1061/2010, estes programas são respetivamente o "Programa standard para algodão a 60 °C" e o "Programa standard para algodão a 40 °C". São os programas mais eficientes em termos de consumo combinado de energia e água para lavar roupa de algodão com sujidade normal.

A temperatura da água na fase de lavagem pode ser diferente da temperatura declarada para o programa selecionado.

2) Durante este ciclo, o tambor roda lentamente para garantir uma lavagem suave. Poderá parecer que o tambor não roda corretamente ou que está parado, mas isso é normal neste programa.
3) O aparelho executa uma fase de aquecimento curta se a temperatura da água for inferior a 20 °C. O aparelho indica a definição de temperatura "Cold" (Fria).
4) A velocidade de centrifugação predefinida é 700 rpm.
5) Para reduzir os vincos, este ciclo regula a temperatura da água e executa uma lavagem suave com fase de centrifugação também suave. O aparelho acrescenta alguns enxaguamentos.

Compatibilidade das opções com os programas

Programa			1)		
Algodón/Algodões	■	■	■	■	■

Programa			1)		
Algodón/Algodões ECO	■	■		■	■
Sintéticos	■	■	■	■	■
Delicados		■	■	■	■
Lana/Lãs	■	■			■
Mix 20°	■	■		■	■
Aclarado/Enxaguamento	■	■		■	■
Descarga					■
Centrifugar	■				■
Fácil	■	■		■	■
Refrescar	■				■
Edredónes/Edredões					■
Jeans	■	■			■
30'@30°					■

1) Quando selecionar esta opção, recomendamos que diminua a quantidade de roupa. Pode carregar o peso máximo, mas os resultados da lavagem poderão ser insatisfatórios. Carga recomendada: Algodão: 4 kg. Sintéticos e delicados: 1,5 kg.

VALORES DE CONSUMO

Os valores indicados foram obtidos em condições de laboratório com as normas relevantes. Existem vários factores que podem alterar os valores: a quantidade e o tipo de roupa e a temperatura ambiente. A pressão e a temperatura da água fornecida e a tensão elétrica também podem afetar a duração do programa de lavagem.

As especificações técnicas podem ser alteradas para melhorar a qualidade do produto, sem aviso prévio.

Programas	Carga (kg)	Consumo de energia (kWh)	Consumo de água (litros)	Duração aproximada do programa (minutos)	Humidade restante (%)[1]
Algodón/Algodões 60°C	8	1,35	70	159	53
Algodón/Algodões 40°C	8	0,87	69	158	53

Programas	Carga (kg)	Consumo de energia (kWh)	Consumo de água (litros)	Duração aproximada do programa (minutos)	Humidade restante (%)[1]
Sintéticos 40°C	3	0,60	56	103	35
Delicados 40°C	3	0,55	59	81	35
Lana/Lãs 30°C [2]	1,5	0,45	62	75	30
Programas standard para algodão					
Algodão Standard a 60 °C	8	0,96	52	244	53
Algodão Standard a 60 °C	4	0,73	40	210	53
Algodão Standard a 40 °C	4	0,62	41	196	53

1) No fim da fase de centrifugação.
2) Não disponível em alguns modelos.

Modo Off (desligado) (W)	Modo On (ligado) (W)
0.48	0.48

A informação indicada na tabela acima está em conformidade com a regulamentação 1015/2010 e com a diretiva de implementação 2009/125/CE da Comissão da UE.

OPÇÕES

TEMPERATURA

Com esta opção, pode alterar a temperatura predefinida.

Indicador = água fria.
O indicador da temperatura seleccionada acende-se.

CENTRIFUGAÇÃO

Com esta opção, pode alterar a velocidade de centrifugação predefinida.
O indicador da velocidade seleccionada acende-se.

CUBA CHEIA

Seleccione esta opção para evitar vincos na roupa.
O indicador correspondente acende.

A água fica no tambor quando o programa termina. Para escoar a água, consulte a secção “No fim do programa”.

SUPER RÁPIDO

Prima este botão para diminuir a duração do programa.
Seleccione esta opção apenas para peças com sujidade ligeira ou para refrescar peças.
O indicador correspondente acende.

ENXAGUAMENTO EXTRA

Com esta opção, pode adicionar alguns enxaguamentos a um programa de lavagem.

Utilize esta opção para lavar roupa de pessoas alérgicas a detergentes e em áreas onde a água seja macia.

O indicador correspondente acende.

INÍCIO DIFERIDO

Com esta opção, pode diferir o início de um programa entre 30 minutos e 20 horas.

O visor apresenta o indicador correspondente.

INDICADOR DE PORTA BLOQUEADA

O indicador indica se a porta pode ser aberta:

- Indicador aceso: a porta não pode ser aberta.
- Indicador intermitente: a porta poderá ser aberta dentro de alguns minutos.
- Indicador apagado: a porta pode ser aberta.

PROGRAMAÇÕES

BLOQUEIO PARA CRIANÇAS

Com esta opção, pode impedir que as crianças brinquem com o painel de comandos.

- Para **activar/desactivar** esta opção, prima e em simultâneo até que o indicador **se acenda/apague**.

Pode activar esta opção:

- Após premir : as opções e o selector de programas ficam bloqueados.
- Antes de premir : o aparelho não pode ser activado.

SINAIS SONOROS

Os sinais sonoros são emitidos quando:

- Um programa termina.
- O aparelho tem uma anomalia.

Para **desactivar/activar** os sinais sonoros, prima e em simultâneo durante 6 segundos.

Se desactivar os sinais sonoros, estes só serão emitidos quando o aparelho tiver uma anomalia.

ENXAGUAMENTO EXTRA

Com esta opção, pode ter sempre um enxaguamento extra quando seleccionar um novo programa.

- Para **activar/desactivar** esta opção, toque nos botões e em simultâneo até que o indicador **se acenda/apague**.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

É possível que observe alguma água no aparelho durante a instalação ou antes da primeira utilização. Trata-se de alguma água que ficou no aparelho após o teste funcional completo na fábrica, cujo objetivo é garantir que o aparelho é entregue ao cliente em perfeito estado de funcionamento, e não é motivo de preocupação.

1. Ligue a ficha na tomada elétrica.
2. Abra a torneira da água.
3. Coloque uma pequena quantidade de detergente no compartimento destinado à fase de lavagem.
4. Selecione e inicie um programa para algodão com a temperatura mais elevada, sem roupa.

Isto remove toda a sujidade do tambor e da cuba.

UTILIZAÇÃO DIÁRIA

AVISO! Consulte os capítulos relativos à segurança.

CARREGAR ROUPA

Abra a torneira da água. Ligue a ficha na tomada elétrica.

1. Puxe o manípulo da porta para abrir a porta do aparelho.
2. Coloque a roupa no tambor, uma peça de cada vez.
3. Deve sacudir a roupa antes de a colocar no aparelho.

Certifique-se de que não coloca demasiada roupa no tambor. Consulte as cargas máximas indicadas na “Tabela de programas”.

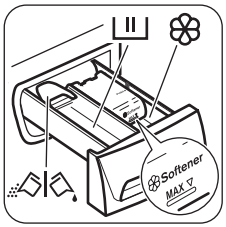
4. Feche a porta.



CUIDADO! Certifique-se de que não deixa roupa entre o vedante e a porta. Existe o risco de fuga de água ou danos na roupa.

Lavar roupa muito contaminada com óleo ou manchas de gordura pode danificar as peças de borracha da máquina de lavar roupa.

UTILIZAR DETERGENTE E ADITIVOS

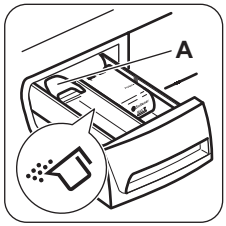


1. Meça as quantidades de detergente e amaciador.
2. Feche a gaveta do detergente com cuidado.

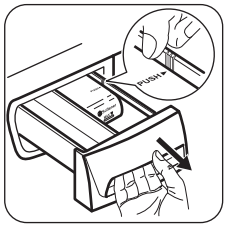
COMPARTIMENTOS DE DETERGENTE

	Compartimento de detergente para a fase de lavagem. Se utilizar detergente líquido, coloque-o apenas imediatamente antes de iniciar o programa.
	Compartimento para aditivos líquidos (amaciador de roupa, goma). **CUIDADO!** Não ultrapasse o nível **MAX**.
	Aba para detergente em pó ou líquido.

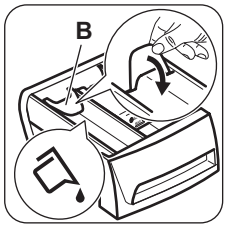
DETERGENTE EM PÓ OU LÍQUIDO



A posição predefinida da aba é a posição **A** (detergente em pó).

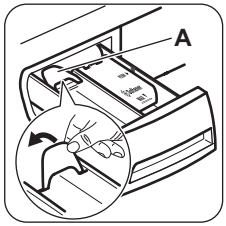


Para utilizar detergente líquido:
1. Retire a gaveta. Pressione a extremidade da gaveta na área indicada pela seta (PUSH) para que seja mais fácil removê-la.



2. Coloque a aba na posição **B**.
3. Volte a colocar a gaveta na cavidade.

Quando utilizar detergente líquido:
- Não utilize detergentes líquidos gelatinosos ou espessos.
- Não coloque mais do que 120 ml de líquido.
- Não defina um início diferido.



Quando a aba estiver na posição **B** e pretender utilizar detergente em pó:
1. Retire a gaveta.
2. Coloque a aba na posição **A**.
3. Volte a colocar a gaveta na cavidade.

SELECCIONAR UM PROGRAMA

1. Rode o selector de programas para o programa que desejar e seleccione-o:
- O indicador do botão ▷‖ pisca.
- O visor apresenta a duração do programa.

2. Se necessário, altere a temperatura e a velocidade de centrifugação ou acrescente opções aplicáveis. Quando activar uma opção, o indicador da opção seleccionada acende.

Se fizer uma selecção incorrecta, o indicador apresenta a mensagem Err.

INICIAR UM PROGRAMA SEM INÍCIO DIFERIDO

Prima o botão ▷||.

- O indicador do botão ▷|| pára de piscar e fica aceso.
- O programa inicia, a porta fica bloqueada e o indicador 🔒 acende.
- O programa inicia e a porta é bloqueada.
- O tempo do programa diminui em passos de um minuto.

A bomba de escoamento pode funcionar algum tempo no início do ciclo de lavagem.

INICIAR UM PROGRAMA COM A OPÇÃO DE INÍCIO DIFERIDO

1. Prima o botão 🕒 repetidamente até que o visor apresente o atraso que desejar definir. O indicador de início diferido acende-se.
2. Prima o botão ▷||.
   - A porta está bloqueada e o indicador 🔒 está aceso.
   - O aparelho inicia a contagem decrescente.
   - Quando a contagem decrescente terminar, o programa inicia automaticamente.

Pode cancelar ou alterar o tempo da opção 🕒 antes de premir o botão ▷||. Após premir o botão ▷||, pode apenas cancelar a opção 🕒.

Cancelar a opção 🕒:

a. Prima o botão ▷|| para colocar o aparelho em pausa. O indicador do botão ▷|| pisca.

b. Prima o botão 🕒 até que o visor apresente 0.
Prima novamente o botão ▷|| para iniciar o programa imediatamente.

INTERROMPER UM PROGRAMA E ALTERAR AS OPÇÕES

Pode alterar apenas algumas opções antes de entrarem em funcionamento.

1. Prima o botão ▷||.

O indicador pisca.

2. Altere as opções.
3. Prima o botão ▷|| novamente.

O programa continua.

CANCELAR UM PROGRAMA EM CURSO

1. Rode o selector de programas para a posição ⏻ para cancelar o programa e desactivar o aparelho.
2. Rode o selector de programas novamente para activar o aparelho. Já pode seleccionar um novo programa de lavagem.

É possível que o aparelho escoe a água antes de iniciar o novo programa. Neste caso, certifique-se de que o detergente ainda está no compartimento do detergente; caso contrário, adicione detergente novamente.

ABRIR A PORTA

Quando um programa ou o 🕒 está em funcionamento, a porta do aparelho está bloqueada. O indicador 🔒 está aceso.

CUIDADO! Se a temperatura e o nível da água no tambor forem demasiado elevados e o tambor ainda estiver a rodar, não é possível abrir a porta.

Para abrir a porta durante os primeiros 10 minutos do ciclo ou com o 🕒 em funcionamento:

1. Prima o botão ▷|| para colocar o aparelho em pausa.
2. Aguarde até que o indicador 🔒 se apague.
3. Pode abrir a porta.
4. Feche a porta e toque no botão ▷|| outra vez. O programa (ou o 🕒) prossegue.

NO FIM DO PROGRAMA

- O aparelho pára automaticamente.
- É emitido um sinal sonoro (se estiver activado).
- O símbolo 0 acende-se no visor.
- O indicador do botão ▷|| apaga-se.

- O indicador de bloqueio da porta apaga-se.
  Rode o selector de programas para a posição ⏻ para desactivar o aparelho.
- Pode abrir a porta.
- Retire a roupa do aparelho. Certifique-se de que o tambor fica vazio.
- Feche a torneira da água.
- Mantenha a porta e a gaveta do detergente entreabertas para evitar bolores e odores.

O programa de lavagem está concluído, mas há água no tambor:

- O tambor roda regularmente para evitar vincos na roupa.
- O indicador permanece aceso para lembrar que é necessário escoar a água.
- O indicador de bloqueio da porta está aceso. O indicador do botão está aceso. A porta permanece bloqueada.
- Deve escoar a água para poder abrir a porta.

Escoar a água:

1. Para escoar a água.
   - Seleccione o programa ou .
   - Prima o botão . O aparelho escoa a água e faz a centrifugação.
2. Quando o programa terminar e o indicador de bloqueio da porta se apagar, pode abrir a porta.
3. Rode o selector de programas para a posição ⏻ para desactivar o aparelho.

STANDBY

Alguns minutos após o fim do programa de lavagem, se não desactivar o aparelho, este entra no estado de poupança de energia. O estado de poupança de energia diminui o consumo de energia quando o aparelho está em espera (standby):

- Todos os indicadores e o visor são apagados.
- O indicador do botão Início pisca lentamente.

Prima um dos botões para sair do estado de poupança de energia.

SUGESTÕES E DICAS

CARREGAR ROUPA

- Separe a roupa entre: branca, de cor, sintética, delicada e lã.
- Cumpra as instruções de lavagem indicadas nas etiquetas de cuidados a ter com a roupa.
- Não lave peças brancas e de cor em conjunto.
- Algumas peças de cor podem ficar desbotadas na primeira lavagem. Recomendamos que as lave em separado nas primeiras vezes.
- Abotoe as fronhas e feche os fechos de correr, os ganchos e as molas. Ate os cintos.
- Esvazie os bolsos e desdobre as peças.
- Vire do avesso todos os tecidos que tenham várias camadas, as peças de lã e as peças com estampagens.
- Remova as nódoas difíceis com um detergente especial.
- Lave a trate previamente as nódoas difíceis antes de colocar a roupa no tambor
- Tenha cuidado com as cortinas. Retire os ganchos ou coloque as cortinas num saco de lavagem ou numa fronha.
- Não lave roupa que não tenha bainhas ou que tenha cortes. Utilize um saco de lavagem quando lavar peças pequenas e/ou delicadas (soutiens com armação, cintos, collants, etc.).
- Uma carga muito pequena pode causar problemas de equilíbrio na fase de centrifugação. Se isto ocorrer, arrume manualmente as peças na cuba e inicie novamente a fase de centrifugação.

NÓDOAS DIFÍCEIS

Para algumas nódoas, não basta usar água e detergente.

Recomendamos que trate previamente estas nódoas antes de colocar a roupa no aparelho.

Existem tira-nódoas especiais. Utilize um tira-nódoas especial que se aplique ao tipo de nódoa e ao tecido.

DETERGENTES E ADITIVOS

- Utilize apenas detergentes e aditivos especialmente concebidos para máquinas de lavar:
  - detergentes em pó para todos os tipos de tecidos;
  - detergentes em pó para tecidos delicados (máx. 40 °C) e lãs;
  - detergentes líquidos, de preferência para programas de lavagem a baixa temperatura (máx. 60 °C) para todos os tipos de tecidos ou especiais apenas para lãs.
- Não misture detergentes de tipo diferente.
- Para proteger o meio ambiente, não utilize mais do que a quantidade necessária de detergente.
- Cumpra sempre as instruções indicadas na embalagem destes produtos.

- Utilize os produtos correctos para o tipo de tecido, a cor do tecido, a temperatura do programa e o grau de sujidade.
- Se o seu aparelho não tiver um dispositivo de aba no distribuidor de detergente, adicione os detergentes líquidos com uma bola de dosagem (fornecida pelo fabricante do detergente).

SUGESTÕES ECOLÓGICAS

- Inicie sempre um programa de lavagem com a carga máxima de roupa permitida.
- Se necessário, utilize um tira-nódoas quando seleccionar um programa de baixa temperatura.
- Para utilizar a quantidade correcta de detergente, verifique qual é a dureza da água da sua casa. Consulte “Dureza da água”.

DUREZA DA ÁGUA

Se a dureza da água for elevada ou moderada na sua área, recomendamos que utilize um amaciador de água para máquinas de lavar. Nas áreas onde a água for macia, não é necessário usar um amaciador de água.

Para conhecer a dureza da água na sua área, contacte os serviços de abastecimento de água locais.

Utilize a quantidade correcta de amaciador da água. Cumpra as instruções indicadas nas embalagens dos produtos.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

AVISO! Consulte os capítulos relativos à segurança.

LIMPEZA EXTERNA

Limpe o aparelho apenas com sabão e água morna. Seque totalmente todas as superfícies.

CUIDADO! Não utilize álcool, solventes ou produtos químicos semelhantes.

DESCALCIFICAÇÃO

Se a dureza da água for elevada ou moderada na sua área, recomendamos que utilize um produto de descalcificação da água para máquinas de lavar.

Examine regularmente o tambor para evitar a acumulação de calcário e ferrugem.

Para remover as partículas de ferrugem, utilize apenas produtos próprios para máquinas de lavar. Efectue este procedimento à parte da lavagem de roupa.

Cumpra sempre as instruções indicadas nas embalagens dos produtos.

LAVAGEM DE MANUTENÇÃO

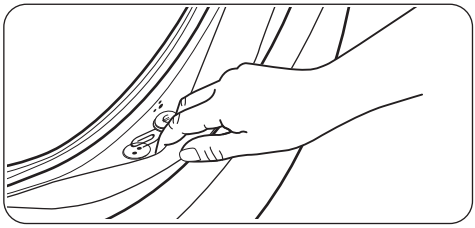
Com os programas de baixa temperatura, é possível que fique algum detergente no tambor.

Efectue regularmente uma lavagem de manutenção. Para o fazer:

- Retire a roupa do tambor.
- Seleccione o programa Algodões com a temperatura máxima e coloque um pouco de detergente.

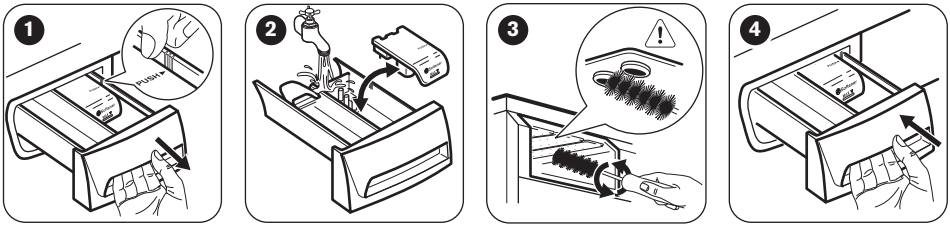
VEDANTE DA PORTA

Este aparelho foi concebido com um **sistema de escoamento com autolimpeza** que escoa o cotão libertado pela roupa juntamente com a água, evitando a necessidade de limpeza e manutenção regulares nesta área.

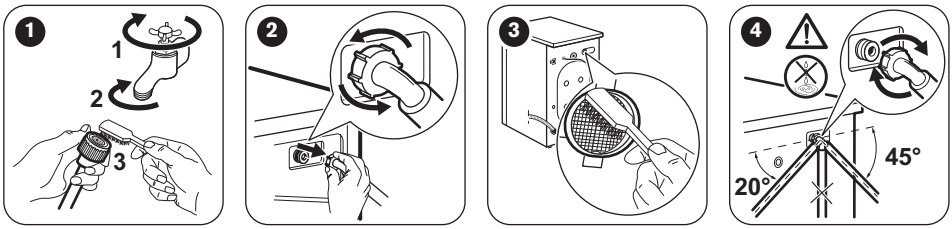


Examine regularmente o vedante e retire todos os objetos que estejam na parte interior. Durante o ciclo de lavagem, as moedas, os botões e outros objetos pequenos esquecidos nos bolsos da roupa ficam depositados no coletor especial de lábio duplo do vedante da porta, onde podem ser facilmente recolhidos no fim do ciclo.

LIMPAR O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE



LIMPAR A MANGUEIRA DE ENTRADA E O FILTRO DA VÁLVULA

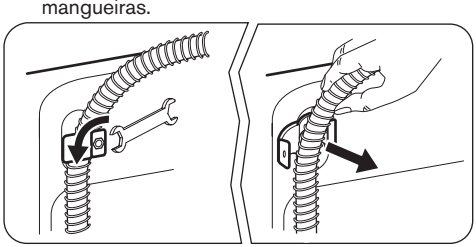


PRECAUÇÕES CONTRA CONGELAÇÃO

Se o aparelho for instalado num local onde a temperatura possa atingir um valor inferior a 0 °C, retire a água restante da mangueira de entrada e da bomba de escoamento.

Execute este procedimento também quando quiser fazer o escoamento de emergência.

1. Desligue a ficha da tomada eléctrica.
2. Retire a mangueira de entrada de água.
3. Retire a mangueira de escoamento do suporte da parte de trás e remova-o da tubagem de saneamento.
4. Coloque as extremidades da mangueira de escoamento e da mangueira de entrada num recipiente. Deixe a água escorrer para fora das mangueiras.



5. Quando já não sair mais água, volte a instalar a mangueira de entrada e a mangueira de escoamento.

AVISO! Antes de utilizar novamente o aparelho, certifique-se de que a temperatura é superior a 0 °C. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados por baixas temperaturas.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

AVISO! Consulte os capítulos relativos à segurança.

INTRODUÇÃO

O aparelho não inicia ou para durante o funcionamento.

Comece por tentar encontrar uma solução para o problema (consulte a tabela). Se o problema persistir, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Com alguns problemas, o aparelho emite sinais sonoros e o visor apresenta um código de alarme:

- E10 - O aparelho não se enche com água corretamente. Coloque o aparelho a funcionar premindo o botão Start/Pause. Após 10 segundos, a porta será desbloqueada.
- E20 - O aparelho não escoa a água.
- E40 - A porta do aparelho está aberta ou não está bem fechada. Verifique a porta!
- EH0 - A corrente elétrica está instável. Aguarde até que a corrente elétrica estabilize.

AVISO! Desative o aparelho antes de realizar as verificações.

FALHAS POSSÍVEIS

Problema	Solução possível
O programa não inicia.	▪ Certifique-se de que a ficha está ligada na tomada elétrica. ▪ Certifique-se de que a porta do aparelho está fechada. ▪ Certifique-se de que não há um disjuntor desligado no quadro elétrico. ▪ Certifique-se de que premiu o botão de Início/Pausa. ▪ Se tiver selecionado o Início Diferido, cancele-o ou aguarde até a contagem decrescente terminar. ▪ Desative a função de Bloqueio para Crianças se estiver ativa (se existir).
O aparelho não se enche com água corretamente.	▪ Certifique-se de que a torneira da água está aberta. ▪ Certifique-se de que a pressão do fornecimento de água não é demasiado baixa. Para obter essa informação, contacte os serviços de abastecimento de água locais. ▪ Certifique-se de que a torneira da água não está obstruída. ▪ Certifique-se de que o filtro da mangueira de entrada e o filtro da válvula não estão obstruídos. Consulte “Manutenção e limpeza”. ▪ Certifique-se de que a mangueira de entrada não tem dobras ou vincos. ▪ Certifique-se de que a ligação da mangueira de entrada está correta. ▪ Certifique-se de que a mangueira de escoamento está na posição correta. A mangueira pode estar demasiado baixa.

Problema	Solução possível
O aparelho não escoa a água.	▪ Certifique-se de que o sifão do lava-loiça não está obstruído. ▪ Certifique-se de que a mangueira de escoamento não tem dobras ou vincos. ▪ Certifique-se de que a ligação da mangueira de escoamento está correta. ▪ Selecione o programa de escoamento se tiver selecionado um programa sem fase de escoamento. ▪ Selecione o programa de escoamento se tiver selecionado uma opção que termine com água no tambor. ▪ Se as soluções indicadas acima não ajudarem, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado (é possível que o filtro da bomba de escoamento esteja obstruído).
A fase de centrifugação não inicia ou o ciclo de lavagem demora mais tempo do que o normal.	▪ Selecione o programa de centrifugação. ▪ Equilibre manualmente as peças na cuba e inicie novamente a fase de centrifugação. Este problema pode ser causado por um desequilíbrio. ▪ Se as soluções indicadas acima não ajudarem, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado (é possível que o filtro da bomba de escoamento esteja obstruído).
Existe água no chão.	▪ Certifique-se de que as uniões das mangueiras de água estão bem apertadas e que não há fugas de água. ▪ Certifique-se de que a mangueira de entrada e a mangueira de escoamento não estão danificadas. ▪ Certifique-se de que utiliza o detergente correto e a quantidade correta.
Não consegue abrir a porta do aparelho.	▪ Certifique-se de que o programa de lavagem terminou. ▪ Selecione o programa de escoamento ou centrifugação se houver água no tambor.
O aparelho emite um ruído anormal.	▪ Certifique-se de que o aparelho está bem nivelado. Consulte “Instruções de instalação”. ▪ Certifique-se de que removeu todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte. Consulte “Instruções de instalação”. ▪ Coloque mais roupa no tambor. A carga pode não ser suficiente.
Os resultados de lavagem não são satisfatórios.	▪ Aumente a quantidade de detergente ou utilize um detergente diferente. ▪ Utilize produtos especiais para remover as nódoas difíceis antes de lavar a roupa. ▪ Certifique-se de que seleciona a temperatura correta. ▪ Diminua a carga de roupa.
Não consegue selecionar uma opção.	▪ Certifique-se de que pressiona apenas o(s) botão(ões) necessário(s).

Após a verificação, ative o aparelho. O programa continua a partir do ponto de interrupção.

Se o problema voltar a ocorrer, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Se o visor apresentar outros códigos de alarme: Desative e ative o aparelho. Se o problema persistir, contacte a Assistência Técnica.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Recomendamos a utilização de peças de substituição originais.

Quando contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis. Pode encontrar a informação na placa de características: modelo, PNC e número de série. (Mod., Prod. No., Ser. No.)

DADOS TÉCNICOS

Dimensão	Largura/ Altura/ Profundidade/ Profundidade total	600 mm/ 850 mm/ 559 mm/ 578 mm
Ligação elétrica	Tensão Potência total Fusível Frequência	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Nível de proteção contra a entrada de partículas sólidas e humidade garantido pela tampa de proteção, exceto onde o equipamento de baixa voltagem não tenha proteção contra humidade		IPX4
Pressão do fornecimento de água	Mínimo Máximo	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Fornecimento de água **1)**		Água fria
Carga máxima	Algodão	8 kg
Classe de eficiência energética		A+++
Velocidade de centrifugação	Velocidade de centrifugação máxima	1151 rpm

1) Ligue a mangueira de entrada de água a uma torneira de água com rosca de 3/4" .

FOLHA DE INFORMAÇÃO DE PRODUTO DE ACORDO COM O REGULAMENTO 1369/2017 DA UE

Folha de informação de produto

Marca comercial	ZANUSSI
Modelo	ZWF 81243W, PNC914912303
Capacidade nominal em kg	8
Classe de eficiência energética	A+++
Consumo de energia anual em kWh, com base em 220 ciclos de lavagem normal para programas de algodão a 60 e a 40 °C com carga total e carga parcial e consumo nos modos de baixa potência. O valor do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho.	190
Consumo de energia do programa normal de algodão de 60 °C em carga total em kWh	0,96

Consumo de energia do programa normal de algodão de 60 °C em carga parcial em kWh	0,73
Consumo de energia do programa normal de algodão de 40 °C em carga parcial em kWh	0,62
Consumo de energia em modo desligado (Off) em W	0,48
Consumo de energia em modo inativo (Left-on) em W	0,48
Consumo de água em litros por ano, com base em 220 ciclos de lavagem normal para programas de algodão a 60 e a 40 °C com carga total e carga parcial. O valor do consumo de água dependerá do modo de utilização do aparelho.	9999
Classe de eficiência de secagem por centrifugação determinada por escala de G (menos eficiente) a A (mais eficiente)	B
Velocidade máxima de centrifugação em rpm	1151
Teor de humidade restante em %	53
O "programa normal de algodão a 60 °C" e o "programa normal de algodão a 40 °C" são os programas de lavagem normal a que se referem as informações constantes do rótulo e da ficha; estes programas são adequados para a limpeza de roupa de algodão com grau de sujidade normal e são os programas mais eficientes em termos de consumo de energia e de água.	-
Duração em minutos do programa normal de algodão de 60 °C em carga total	244
Duração em minutos do programa normal de algodão de 60 °C em carga parcial	210
Duração em minutos do programa normal de algodão de 40 °C em carga parcial	196
Duração em minutos do modo inativo (Left-on)	5
Emissão de ruído transmitido através do ar dB(A) por lavagem	58
Emissão de ruído transmitido através do ar dB(A) por centrifugação	79
Eletrodoméstico de encastrar S/N	Não

A informação indicada na tabela acima está em conformidade com a regulamentação 1015/2010 e com a diretiva de implementação 2009/125/CE da Comissão da UE.

PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o símbolo juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

⚠ INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos: Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

SEGURIDAD DE NIÑOS Y PERSONAS VULNERABLES

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- Es necesario mantener alejados a los niños entre 3 y 8 años, así como a las personas con minusvalías importantes y complejas, salvo que estén bajo supervisión continua.
- Es necesario mantener alejados a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.
- Mantenga los detergentes fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato cuando la puerta se encuentre abierta.
- Si este aparato tiene un bloqueo de seguridad para niños, debe activarlo.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del aparato no podrán ser realizados por niños sin supervisión.

SEGURIDAD GENERAL

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Este aparato está concebido para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
  - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;

  - por clientes en hoteles, moteles, pensiones y otros entornos de tipo residencial;
  - áreas de uso común en bloques de pisos o lavanderías.
- No supere la carga máxima de 8 kg (consulte el capítulo “Tabla de programas”).
- La presión de trabajo del agua en el punto de entrada situado en la conexión de la toma debe oscilar entre 0,5 bares (0,05 MPa) y 8 bares (0,8 MPa).
- Vigile que ninguna alfombra, estera ni cualquier otra cobertura del suelo obstruya las aberturas de ventilación de la base.
- El aparato debe conectarse a la toma de agua utilizando los nuevos juegos de tubos suministrados, o cualquier otro juego nuevo suministrado por el servicio técnico autorizado.
- No se deben reutilizar los juegos de tubos antiguos.
- Si el cable de alimentación eléctrica sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos eléctricos.
- Antes de proceder con cualquier operación de mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- No utilice pulverizadores de agua a alta presión ni vapor para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos metálicos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INSTALACIÓN

La instalación debe realizarse conforme a las normas vigentes.

- Retire todo el embalaje y los pasadores de transporte, incluido el rodamiento de goma con separador de plástico.
- Guarde los pasadores de transporte en lugar seguro. Si necesita desplazar el aparato en el futuro, debe recolocarlos para bloquear el tambor y evitar daños internos.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- No instale ni utilice el aparato si la temperatura puede ser inferior a 0°C o si está expuesto a la intemperie.
- El área del suelo donde se instala el aparato debe ser plana, estable, resistente al calor y limpia.
- Compruebe que el aire circula libremente entre el aparato y el suelo.
- Cuando el aparato esté colocado en su posición permanente, compruebe si está correctamente nivelado con ayuda de un nivel de burbuja. De no estarlo, ajuste las patas hasta que lo esté.

- No instale el aparato directamente sobre el desagüe del suelo.
- No pulverice agua sobre el aparato ni lo someta a una humedad excesiva.
- No coloque el aparato donde la puerta no se pueda abrir completamente.
- No coloque ningún recipiente cerrado bajo el aparato para recoger el agua de posibles fugas. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para asegurarse de los accesorios que puede utilizar.

CONEXIÓN ELÉCTRICA



ADVERTENCIA! Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- El aparato debe conectarse a tierra.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. Si es necesario cambiar el cable de alimentación del aparato, debe hacerlo el centro de servicio técnico autorizado.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- No toque el cable de red ni el enchufe con las manos mojadas.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.
- Este aparato cumple las directivas CEE.

CONEXIÓN DE AGUA

- No provoque daños en los tubos de agua.
- Antes de conectar a nuevas tuberías o tuberías que no se hayan usado durante mucho tiempo, o donde se hayan realizado trabajos o se hayan conectado dispositivos nuevos (contadores de agua, por ejemplo), deje correr el agua hasta que esté limpia.
- Asegúrese de que no haya fugas de agua visibles durante y después del primer uso del aparato.
- No utilice ningún tubo de extensión si el tubo de entrada es demasiado corto. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para cambiar los tubos de entrada.
- Es posible ver agua que cae de la manguera de desagüe. Esto se debe a la prueba con agua del aparato en la fábrica.
- Puede extender el tubo de desagüe hasta un máximo de 400 cm. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para el otro tubo de desagüe y la extensión.

USO



ADVERTENCIA! Podrían producirse lesiones, descargas eléctricas, incendios, quemaduras o daños en el aparato.

- Siga las instrucciones de seguridad del envase de detergente.
- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- Asegúrese de sacar todos los objetos metálicos de la colada.
- No lave tejidos con mucha suciedad de aceite, grasa u otras sustancias grasientas. Puede dañar las piezas de goma de la lavadora. Realice un prelavado a mano de estos tejidos antes de cargarlos en la lavadora.
- No toque el cristal de la puerta mientras esté en marcha un programa. El cristal puede estar caliente.

ASISTENCIA

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
- Utilice solamente piezas de recambio originales.

ELIMINACIÓN

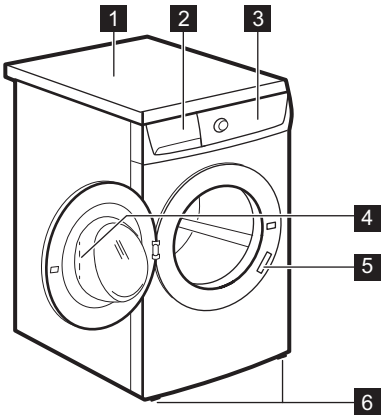


ADVERTENCIA! Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red eléctrica y del suministro de agua.
- Corte el cable eléctrico cerca del aparato y deséchelo.
- Retire el pestillo de la puerta para evitar que los niños o las mascotas queden atrapados en el tambor.
- Deseche el aparato de acuerdo con los requisitos de la normativa local con respecto residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE/RAEE).

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

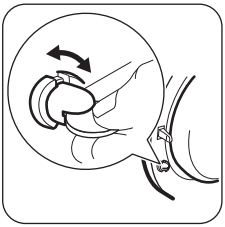
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL APARATO



1. Encimera
2. Dosificador de detergente
3. Panel de control
4. Tirador de la puerta
5. Placa de características
6. Pata para nivelación del aparato

SEGURIDAD PARA NIÑOS

Este dispositivo evita que los niños o las mascotas queden encerrados en el tambor.



- Gire el dispositivo hacia la derecha hasta que la ranura esté en posición horizontal. No se puede cerrar la puerta.
- Para cerrar la puerta, gire el dispositivo hacia la izquierda hasta que la ranura esté en posición vertical.

KIT DE LA PLACA DE FIJACIÓN (4055171146)

Disponible en su distribuidor autorizado.

Si instala el aparato en un zócalo, asegúrelo con las placas de fijación.

Lea atentamente las instrucciones que se suministran con el accesorio.

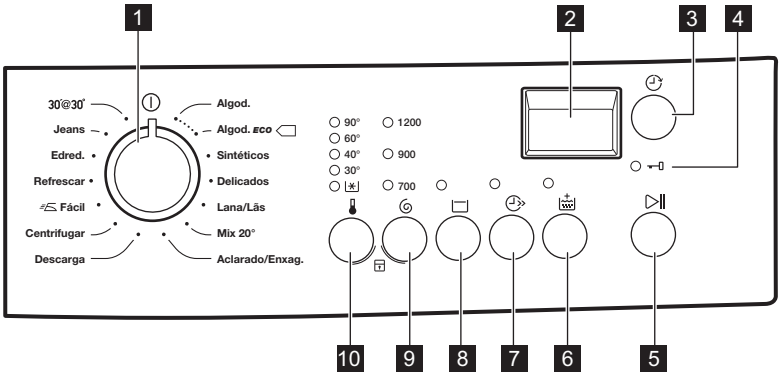
INICIO FÁCIL

CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

Esta nueva lavadora cumple con todos los requisitos modernos para un tratamiento efectivo de la ropa con bajo consumo de agua, energía y detergente y cuidará las telas.

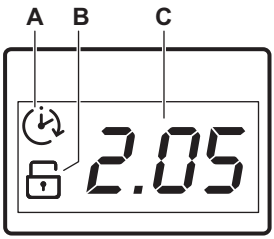
Este electrodoméstico está diseñado con un **sistema de drenaje autolimpiante**, que permite drenar las fibras ligeras que se desprenden de la ropa con el agua, de modo que no es necesario acceder a esta área para realizar tareas de mantenimiento y limpieza regulares.

DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE MANDOS



1 Selector de programas
2 Pantalla
3 Tecla de inicio diferido
4 Indicador de bloqueo de la puerta
5 Tecla de inicio/pausa
6 Tecla de aclarado extra
7 Tecla Súper Rápido
8 Tecla de agua en la cuba
9 Tecla de reducción del centrifugado
10 Tecla de temperatura

PANTALLA



La pantalla muestra:

A. El inicio diferido.
Cuando se pulsa la tecla de inicio diferido, la pantalla muestra la hora de inicio del mismo.

B. El indicador de bloqueo de seguridad para niños.
El indicador aparece en la pantalla cuando se ajusta la opción correspondiente.

C. Esta zona muestra:
- La duración del programa.
- Los códigos de alarma.
  Si el aparato presenta una avería, la pantalla muestra los códigos de alarma. Consulte el capítulo “Solución de problemas”.
- La pantalla muestra el mensaje Err durante unos segundos si:
  – Se ajusta una opción que no es aplicable al programa.
  – Se cambia el programa mientras está en curso.

TABLA DE PROGRAMAS

Programa Rango de temperatura	Carga máxima Velocidad de centrifugado de referencia	Descripción del programa (Tipo de carga y nivel de suciedad)
Algodón/Algodões 90°C - Frío	8 kg 1200 rpm	**Algodón blanco y de color**. Suciedad normal, intensa o ligera.
Algodón/Algodões ECO [1] 60°C - 40°C	8 kg 1200 rpm	**Algodón blanco y algodón de colores que no destiñen**. Suciedad normal. El consumo de energía disminuye y aumenta la duración del programa de lavado, asegurando un buen resultado de lavado.
Sintéticos 60°C - Frío	3 kg 1200 rpm	**Prendas de tejidos sintéticos o mezclas**. Suciedad normal.
Delicados 40°C - Frío	3 kg 700 rpm	**Tejidos delicados como acrílicos, viscosa y mixtos que requieren un lavado más suave**. Suciedad normal.
Lana/Lãs 40°C - Frío	1,5 kg 1200 rpm	**Lana lavable a máquina, lana y otros tejidos para lavar a mano** con símbolo «lavado a mano». [2].
Mix 20° 20°C	2 kg 1200 rpm	Programa especial para algodón y tejidos sintéticos y mezcla poco sucios. Seleccione este programa para reducir el consumo de energía. Para obtener buenos resultados de lavado, asegúrese de que el detergente sea adecuado para bajas temperaturas [3].

Programa Rango de temperatura	Carga máxima Velocidad de centrifugado de referencia	Descripción del programa (Tipo de carga y nivel de suciedad)
Aclarado/Enxaguamento	8 kg 1200 rpm [4]	Para aclarar y centrifugar la colada. **Todos los tejidos**, excepto lanas y tejidos muy delicados. Reduzca la velocidad de centrifugado según el tipo de prendas.
Descarga	8 kg	Para desaguar el tambor. **Todos los tejidos**.
Centrifugar	8 kg 1200 rpm	**Todos los tejidos, excepto lanas y tejidos delicados**. Para centrifugar la colada y desaguar el tambor.
Fácil 60°C - Frío	1 kg 900 rpm	**Prendas sintéticas que precisan lavado suave**. Suciedad normal y ligera.[5]
Refrescar 30°C	1 kg 900 rpm	**Prendas sintéticas y delicadas**. Prendas poco sucias o refrescar prendas.
Edredónes/Edredões 40°C - 30°C	3 kg 700 rpm	Programa especial para una **manta sintética, un edredón, una colcha,** etc.
Jeans 60°C - Frío	8 kg 1200 rpm	**Prendas de tela vaquera y jerséis**. También para prendas de colores oscuros.
30'@ 30° 30°C	3 kg 700 rpm	Ciclo corto para **prendas sintéticas y delicadas poco sucias** o para refrescar prendas.

1) Programas estándar para los valores de consumo de la Etiqueta energética. Según la norma 1061/2010, estos programas son, respectivamente, el «Programa de algodón estándar a 60 °C» y el «Programa de algodón estándar a 40 °C». Son los programas más eficientes en términos de consumo combinado de energía y agua para lavado de prendas de algodón con nivel de suciedad normal.

La temperatura del agua durante la fase de lavado puede ser distinta de la temperatura declarada para el programa seleccionado.

2) Durante este ciclo, el tambor gira despacio para garantizar la suavidad del lavado.
3) El electrodoméstico lleva a cabo la fase de calentamiento corto si la temperatura del agua es inferior a 20 °C. La temperatura puede aparecer indicada como “fría”.
4) La velocidad predeterminada es de 700 rpm.
5) Para reducir las arrugas, este ciclo regula la temperatura del agua y realiza un lavado y centrifugado suaves. El aparato añade varios aclarados.

Compatibilidad de opciones de los programas

Programa			[1]		
Algodón/Algodões	■	■	■	■	■
Algodón/Algodões ECO	■	■		■	■

Programa			1)		
Sintéticos	■	■	■	■	■
Delicados		■	■	■	■
Lana/Lãs	■	■			■
Mix 20°	■	■		■	■
Aclarado/Enxaguamento	■	■		■	■
Descarga					■
Centrifugar	■				■
Fácil	■	■		■	■
Refrescar	■				■
Edredónes/Edredões					■
Jeans	■	■			■
30'@30°					■

1) Cuando seleccione esta opción, le recomendamos disminuir la cantidad de ropa. Es posible mantener la carga completa, pero los resultados pueden no ser satisfactorios. Carga recomendada: algodón: 4 kg, sintéticos y delicados: 1,5 kg.

VALORES DE CONSUMO

Los valores indicados se obtienen en condiciones de laboratorio con los estándares pertinentes. Los datos pueden cambiar por varios motivos: la cantidad y tipo de colada y la temperatura ambiente. La presión de agua, el voltaje de la red y la temperatura de entrada del agua también pueden afectar a la duración del programa de lavado.

Las especificaciones técnicas pueden variar sin previo aviso a fin de mejorar la calidad del producto.

Programas	Carga (kg)	Consumo eléctrico (kWh)	Consumo de agua (litros)	Duración aproximada del programa (minutos)	Humedad restante (%)[1)]
Algodón/Algodões 60°C	8	1,35	70	159	53
Algodón/Algodões 40°C	8	0,87	69	158	53
Sintéticos 40°C	3	0,60	56	103	35
Delicados 40°C	3	0,55	59	81	35

Programas	Carga (kg)	Consumo eléctrico (kWh)	Consumo de agua (litros)	Duración aproximada del programa (minutos)	Humedad restante (%)[1]
Lana/Lãs30°C [2]	1,5	0,45	62	75	30
Programas normales para algodón					
Estándar 60°C algodón	8	0,96	52	244	53
Estándar 60°C algodón	4	0,73	40	210	53
Estándar 40°C algodón	4	0,62	41	196	53

1) Al finalizar la fase de centrifugado.
2) No disponible en algunos modelos.

Modo apagado (W)	Modo Encendido (W)
0.48	0.48

La información indicada en la tabla anterior se ofrece en cumplimiento del Reglamento 1015/2010 de la Comisión de la UE que implementa la directiva 2009/125/CE .

OPCIONES

TEMPERATURA

Con esta opción puede cambiar la temperatura predeterminada.

Indicador = agua fría.

Se enciende el indicador del ajuste de temperatura.

CENTRIFUGADO

Con esta opción puede cambiar la velocidad de centrifugado predeterminada.

Se enciende el indicador del ajuste de velocidad.

AGUA EN LA CUBA

Ajuste esta opción para evitar arrugas en los tejidos.

Se enciende el indicador correspondiente.

Queda agua en el tambor cuando termina el programa. Para vaciar el agua, consulte “Al final del programa”.

SÚPER RÁPIDO

Pulse este botón para reducir la duración del programa.

Ajuste esta opción para las prendas con suciedad ligera o para airear.

Se enciende el indicador correspondiente.

ACLARADO EXTRA

Con esta opción, puede añadir algunos aclarados a un programa de lavado.

Utilice esta opción para personas alérgicas al detergente y en zonas en las que el agua sea blanda.

Se enciende el indicador correspondiente.

INICIO DIFERIDO

Con esta opción puede retrasar el inicio de un programa entre 30 minutos y 20 horas.

La pantalla muestra el indicador correspondiente.

INDICADOR DE BLOQUEO DE LA PUERTA

El indicador señala cuándo puede abrirse la puerta:

- El indicador está encendido: no se puede abrir la puerta.
- El indicador parpadea: la puerta se podrá abrir en unos minutos.
- El indicador está apagado: se puede abrir la puerta.

AJUSTES

BLOQUEO DE SEGURIDAD PARA NIÑOS

Con esta opción puede evitar que los niños jueguen con el panel de mandos.

- Para **activar/desactivar** esta opción, pulse y al mismo tiempo hasta que se **ilumine/apague** el indicador .

Puede activar esta opción:

- Después de pulsar : se bloquean las opciones y el selector de programas.
- Antes de pulsar : el aparato no se puede iniciar.

SEÑALES ACÚSTICAS

Se activan las señales acústicas cuando:

- El programa se termina.
- Se ha producido algún fallo en el aparato.

Para **desactivar/activar** las señales acústicas, pulse y al mismo tiempo durante 6 segundos.

Si se desactivan las señales acústicas, siguen funcionando cuando el aparato presenta una avería.

ACLARADO EXTRA

Con esta opción puede tener de forma permanente un aclarado extra cuando ajuste un nuevo programa.

- Para **activar/desactivar** esta opción, toque las teclas y al mismo tiempo hasta que se **ilumine/apague** el indicador .

ANTES DEL PRIMER USO

Durante la instalación o primer uso es posible que observe agua en el aparato. Es agua residual que quedó en el aparato después de la prueba de funcionamiento en fábrica para garantizar que sea entregado al cliente en perfectas condiciones de funcionamiento y no haya motivos de preocupación.

1. Conecte el enchufe a la toma de corriente.
2. Abra la llave de paso.
3. Ponga una pequeña cantidad de detergente en el compartimento para la fase de lavado.
4. Ajuste e inicie un programa para algodón a la temperatura más alta sin colada.

De esta forma se elimina toda la posible suciedad del tambor y de la cuba.

USO DIARIO

ADVERTENCIA! Consulte los capítulos sobre seguridad.

CARGAR LA COLADA

Abra la llave de paso. Conecte el enchufe a la toma de corriente.

1. Tire del tirador para abrir la puerta del aparato.
2. Introduzca las prendas en el tambor, una por una.
3. Sacuda las prendas antes de colocarlas en el aparato.

Asegúrese de no colocar demasiada colada en el tambor. Consulte las cargas máx. indicadas en la "Tabla de programas".

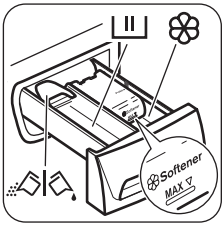
4. Cierre la puerta.



PRECAUCIÓN! Asegúrese de que no quedan prendas enganchadas entre la puerta y el cierre. Podría provocar fugas de agua y dañar la colada.

El lavado de manchas muy intensas de aceite o grasa puede dañar las piezas de goma de la lavadora.

UTILIZACIÓN DEL DETERGENTE Y LOS ADITIVOS

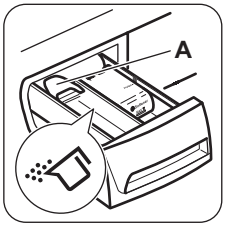


1. Dosifique el detergente y el suavizante.
2. Cierre con cuidado el dosificador de detergente.

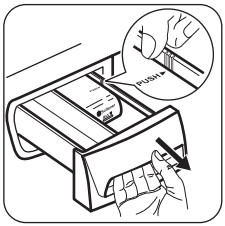
COMPARTIMENTOS DE DETERGENTE

	Compartimento de detergente para la fase de lavado. Si utiliza detergente líquido, introdúzcalo inmediatamente antes de iniciar el programa.
	Compartimento para aditivos líquidos (suavizante, almidón). **PRECAUCIÓN!** No supere el nivel **MAX**.
	Tapa abatible para detergente líquido o en polvo.

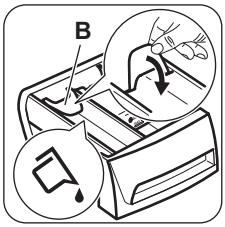
DETERGENTE LÍQUIDO O EN POLVO



La posición predeterminada de la tapa es **A** (detergente en polvo).

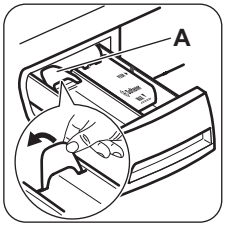


Para usar detergente líquido:
1. Extraiga el cajetín. Coloque el borde del cajetín en el lugar de la flecha (PUSH) a fin de facilitar la extracción.



2. Ajuste la tapa en la posición **B**.
3. Vuelva a colocar el cajetín en el hueco.

Cuando use detergente líquido:
- No utilice detergentes líquidos gelatinosos ni espesos.
- No cargue más de 120 ml de líquido.
- No ajuste el inicio diferido.



Cuando la tapa está en posición **B** y desea usar detergente en polvo:
1. Extraiga el cajetín.
2. Ajuste la tapa en la posición **A**.
3. Vuelva a colocar el cajetín en el hueco.

AJUSTE DE UN PROGRAMA

1. Gire el selector de programas para encender el aparato y ajustar el programa:
- El indicador de la tecla ▷II parpadea.
- En la pantalla se muestra la duración del programa.

2. Si fuera necesario, cambie la temperatura y la velocidad de centrifugado o añada opciones

disponibles. Cuando se activa una opción, se enciende el indicador de la opción ajustada.

Si hay algo incorrecto, la pantalla muestra el mensaje Err.

INICIO DE UN PROGRAMA SIN INICIO DIFERIDO

Pulse la tecla ▷‖.

- El indicador de la tecla ▷‖ deja de parpadear y permanece iluminado.
- Se inicia el programa, se bloquea la puerta y el indicador ⊸▯ permanece iluminado.
- El programa se inicia y la puerta se bloquea.
- El tiempo del programa disminuye a intervalos de un minuto.

La bomba de desagüe puede funcionar brevemente al inicio del ciclo de lavado.

INICIO DE UN PROGRAMA CON LA OPCIÓN DE INICIO DIFERIDO

1. Pulse la tecla ◷ repetidamente hasta que la pantalla muestre el retardo que desee ajustar. Se enciende el indicador de inicio diferido.
2. Pulse la tecla ▷‖:
   - La puerta se bloquea y se ilumina el indicador ⊸▯.
   - El aparato inicia la cuenta atrás.
   - El programa se pone en marcha de forma automática cuando termina la cuenta atrás.

Puede cancelar o cambiar el ajuste de la opción ◷ antes de pulsar la tecla ▷‖. Después de pulsar la tecla ▷‖ solo se puede cancelar la opción ◷.

Para cancelar la opción ◷:

a. Pulse la tecla ▷‖ para poner el aparato en pausa. El indicador de la tecla ▷‖ parpadea.

b. Pulse la tecla ◷ hasta que la pantalla muestre 0.

Vuelva a pulsar la tecla ▷‖ para iniciar el programa inmediatamente.

INTERRUPCIÓN DE UN PROGRAMA Y CAMBIO DE LAS OPCIONES

Puede cambiar únicamente algunas opciones antes de usarlas.

1. Pulse la tecla ▷‖.

El indicador parpadea.

2. Cambie las opciones.
3. Pulse la tecla ▷‖ de nuevo.

El programa continúa.

CANCELACIÓN DE UN PROGRAMA EN CURSO

1. Gire el selector de programas hasta la posición ⏻ para cancelar el programa y desactivar el aparato.
2. Gire de nuevo el selector de programas para activar el aparato. Ahora puede ajustar un nuevo programa de lavado.

Antes de empezar un nuevo programa, el aparato podría drenar el agua. En este caso, asegúrese de que queda detergente en el compartimento, de lo contrario, rellénelo.

APERTURA DE LA PUERTA

Mientras un programa o el ◷ están en marcha, la puerta del aparato está bloqueada. Se enciende el indicador ⊸▯.

PRECAUCIÓN! Si la temperatura y el nivel de agua del tambor son demasiado elevados y el tambor sigue girando, no se puede abrir la puerta.

Para abrir la puerta durante los primeros minutos del ciclo o cuando ◷ está funcionando:

1. Pulse la tecla ▷‖ para poner en pausa el aparato.
2. Espere hasta que el indicador ⊸▯ se apague.
3. Puede abrir la puerta.
4. Cierre la puerta y toque la tecla ▷‖ de nuevo.

   El programa (o el ◷) continúan.

AL FINAL DEL PROGRAMA

- El aparato se para automáticamente.
- Suena la señal acústica (si está activada).
- Se enciende 0 en la pantalla.
- El indicador de la tecla ▷‖ se apaga.

- El indicador de bloqueo de la puerta se apaga.
  Gire el selector de programas hasta la posición para desactivar el aparato.
- Puede abrir la puerta.
- Retire la colada del aparato. Asegúrese de que el tambor está totalmente vacío.
- Cierre la llave de paso.
- Deje la puerta y el depósito de detergente entreabiertos para evitar la formación de moho y olores desagradables.

El programa de lavado ha finalizado, pero hay agua en el tambor:

- El tambor gira regularmente para evitar arrugas en la colada.
- El indicador permanece encendido para recordarle que debe drenar el agua.
- Se ilumina el indicador de bloqueo de la puerta . Se apaga el indicador de la tecla . La puerta permanece bloqueada.
- Debe vaciar el agua para abrir la puerta.

Drenaje del agua:

1. Para descargar el agua.
   - Ajuste un programa o .
   - Pulse la tecla . El aparato desagua y centrifuga.
2. Cuando el programa termina y el indicador de bloqueo de la puerta se apaga, puede abrir la puerta.
3. Gire el selector de programas hasta la posición para desactivar el aparato.

ESPERA

Transcurridos unos minutos tras el final del programa de lavado, si no desactiva el aparato, se activa el estado de ahorro de energía. El estado de ahorro de energía reduce el consumo energético cuando el aparato está en modo de espera:

- Se apagan todos los demás indicadores y la pantalla.
- El indicador de la tecla de Inicio parpadea lentamente.

Pulse una de las teclas para desactivar el estado de ahorro de energía.

CONSEJOS

INTRODUCIR COLADA

- Divida la colada en: ropa blanca, ropa de color, ropa sintética, prendas delicadas y prendas de lana.
- Siga las instrucciones de lavado que se encuentran en las etiquetas de las prendas.
- No lave juntas las prendas blancas y de color.
- Algunas prendas de color pueden desteñir en el primer lavado. Se recomienda lavarlas por separado la primera vez.
- Abotone las fundas de almohadas y cierre las cremalleras, los ganchos y los broches. Ate las correas.
- Vacíe los bolsillos y despliegue las prendas.
- Dé la vuelta a las prendas de varias capas, de lana y con motivos pintados.
- Quite las manchas difíciles con un detergente especial.
- Lave y trate las manchas difíciles antes de introducir las prendas en el tambor.
- Tenga cuidado con las cortinas. Quite los ganchos y coloque las cortinas en una bolsa para lavadora o funda de almohada.
- No lave prendas sin dobladillos o desgarradas. Use una bolsa para lavadora para lavar las prendas pequeñas y delicadas (p. ej., sujetadores con aros, cinturones, medias, etc.).
- Una carga muy pequeña puede provocar problemas de desequilibrio en la fase de centrifugado. Si esto ocurre, ajuste manualmente las prendas en la cuba e inicie de nuevo la fase de centrifugado.

MANCHAS DIFÍCILES

Para algunas manchas, el agua y el detergente no son suficientes.

Se recomienda tratar previamente estas manchas antes de colocar las prendas en el aparato.

Existen quitamanchas especiales. Utilice el quitamanchas especial adecuado al tipo de mancha y tejido.

DETERGENTES Y ADITIVOS

- Utilice solo detergentes y aditivos especialmente fabricados para lavadoras:
  - detergente en polvo para todo tipo de prendas,
  - detergente en polvo para prendas delicadas (40 °C máx.) y lana,
  - detergente líquido para todo tipo de tejidos o especial para lana, preferiblemente para programas de lavado a baja temperatura (60 °C máx.).
- No mezcle diferentes tipos de detergentes.
- Para respetar el medio ambiente, no ponga más detergente del necesario.
- Siga siempre las instrucciones que se encuentran en el envase de estos productos.

- Use los productos adecuados para el tipo y color del tejido, la temperatura del programa y el grado de suciedad.
- Si el aparato no tiene el dosificador de detergente con dispositivo de compuerta, añada los detergentes líquidos con una bola dosificadora (suministrada por el fabricante del detergente).

CONSEJOS ECOLÓGICOS

- Empiece siempre un programa de lavado con la carga de colada máxima permitida.
- Si fuera necesario, utilice un quitamanchas cuando ajuste un programa a baja temperatura.
- Para utilizar la cantidad correcta de detergente, compruebe la dureza del agua de su sistema doméstico. Consulte "Dureza del agua".

DUREZA DEL AGUA

Si la dureza del agua de su zona es alta o moderada, se recomienda usar un descalcificador de agua para lavadoras. En las zonas en las que la dureza del agua sea baja, no es necesario utilizar un descalcificador.

Póngase en comunicación con las autoridades correspondientes para conocer la dureza del agua de su zona.

Utilice la cantidad correcta de descalcificador. Siga las instrucciones que encontrará en el envase del producto.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

ADVERTENCIA! Consulte los capítulos sobre seguridad.

LIMPIEZA DEL EXTERIOR

Limpie el aparato solo con agua templada y jabón. Seque completamente todas las superficies.

PRECAUCIÓN! No utilice alcohol, disolventes ni otros productos químicos.

DESCALCIF

Si la dureza del agua de su zona es alta o moderada, se recomienda usar un descalcificador de agua para lavadoras.

Examine periódicamente el tambor para evitar la formación de cal y partículas de óxido.

Para eliminar partículas de oxidación, utilice productos especiales para máquinas. Hágalo de forma separada del lavado de la colada.

Siga siempre las instrucciones que encontrará en el envase del producto.

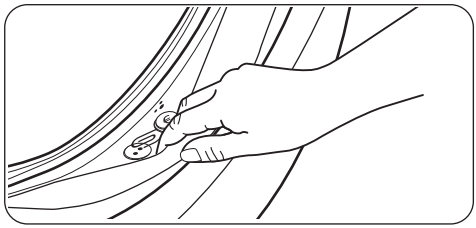
LAVADO DE MANTENIMIENTO

Con los programas a baja temperatura, es posible que quede algo de detergente en el tambor. Realice periódicamente un lavado de mantenimiento. Para ello:

- Saque las prendas del tambor.
- Ajuste el programa de algodón con la temperatura más alta y utilice una pequeña cantidad de detergente.

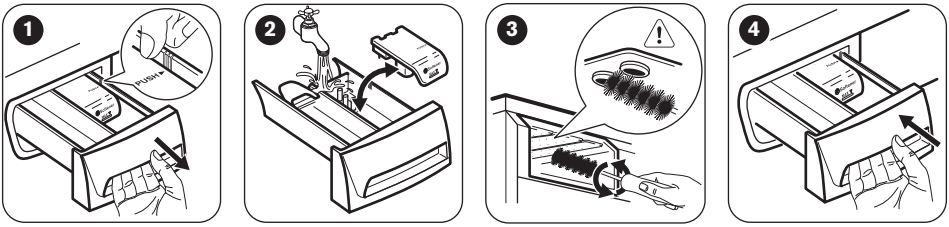
SELLADO DE PUERTA

Este electrodoméstico está diseñado con un **sistema de drenaje autolimpiante** que permite drenar las fibras ligeras que se desprenden de la ropa con el agua, de modo que no es necesario acceder a esta área para realizar tareas de mantenimiento y limpieza regulares.

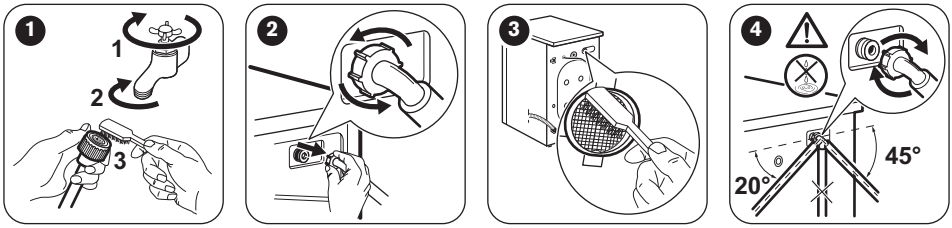


Examine regularmente el sellado y elimine todos los objetos de la parte interna. Las monedas, botones, otros pequeños objetos olvidados en los bolsillos de su ropa se depositan durante el ciclo de lavado en la trampa especial de doble labio en el sello de ojo de buey, donde se pueden recuperar convenientemente al final del ciclo.

LIMPIEZA DEL DOSIFICADOR DE DETERGENTE



LIMPIEZA DEL TUBO DE ENTRADA Y EL FILTRO DE LA VÁLVULA

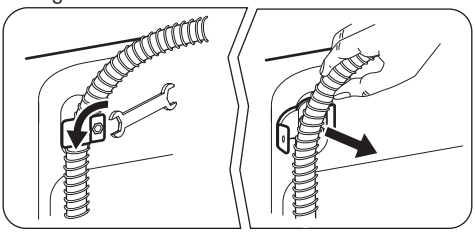


MEDIDAS ANTICONGELACIÓN

Si el aparato está instalado en una zona donde la temperatura puede llegar a ser inferior a 0 °C, retire el agua restante del tubo de entrada y la bomba de desagüe.

Proceda del mismo modo cuando desee realizar un desagüe de emergencia.

1. Desenchufe el aparato de la toma de red.
2. Retire la manguera de entrada de agua.
3. Afloje la manguera de desagüe del soporte trasero y desengánchela del fregadero o desagüe.
4. Coloque los extremos del tubo de entrada y desagüe en un recipiente. Deje que salga el agua de los tubos.



5. Cuando ya no salga agua, coloque de nuevo el tubo de entrada y la manguera de desagüe.

ADVERTENCIA! Asegúrese de que la temperatura es superior a 0 °C antes de usar de nuevo el aparato. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de las bajas temperaturas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA! Consulte los capítulos sobre seguridad.

INTRODUCCIÓN

El aparato no se pone en marcha ni se detiene durante el funcionamiento.

Primero, intente buscar una solución al problema (consulte la tabla). Si el problema continúa, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.

Con algunos problemas, las señales acústicas funcionan y la pantalla muestra un código de alarma:

- E10 - El aparato no carga agua correctamente. Vuelva a poner en marcha el aparato pulsando el botón Start/Pause. Transcurridos 10 segundos se desbloquea la puerta.
- E20 - El aparato no desagua.
- E40 - La puerta del aparato está abierta o no está bien cerrada. Revise la puerta.
- EH0 - La corriente eléctrica es inestable. Espere hasta que la corriente eléctrica se estabilice.

ADVERTENCIA! Apague el aparato antes de realizar las comprobaciones.

POSIBLES FALLOS

Problema	Posible solución
El programa no se pone en marcha.	▪ Asegúrese de que el enchufe esté conectado a la toma de corriente. ▪ Asegúrese de que la puerta del aparato esté cerrada. ▪ Asegúrese de que no haya ningún fusible dañado en la caja de fusibles. ▪ Asegúrese de haber pulsado Inicio/Pausa. ▪ Si se ha ajustado el inicio diferido, cancele el ajuste o espere hasta el final de la cuenta atrás. ▪ Desactive la función de bloqueo de seguridad para niños si está activada (en su caso).
El aparato no carga agua correctamente.	▪ Compruebe que el grifo esté abierto. ▪ Asegúrese de que la presión del agua no sea demasiado baja. Solicite información a la compañía local de suministro de agua. ▪ Compruebe que el grifo no esté obstruido. ▪ Asegúrese de que el filtro de la manguera de entrada y el filtro de la válvula no estén obstruidos. Consulte “Mantenimiento y limpieza”. ▪ Asegúrese de que la manguera de entrada no esté doblada ni retorcida. ▪ Compruebe que la manguera de entrada de agua esté conectada correctamente. ▪ Asegúrese de que el tubo de desagüe se encuentra en la posición correcta. Es posible que la manguera esté demasiado baja.

Problema	Posible solución
El aparato no desagua.	▪ Compruebe que el desagüe no esté obstruido. ▪ Asegúrese de que el tubo de desagüe no esté doblado ni retorcido. ▪ Compruebe que la manguera de desagüe está conectada correctamente. ▪ Ajuste el programa de descarga si selecciona un programa sin fase de descarga. ▪ Ajuste el programa de descarga si selecciona una opción que termina con agua en el tambor. ▪ Si las soluciones anteriores no sirven de ayuda, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado (ya que es posible que el filtro de la bomba de desagüe esté obstruido).
La fase de centrifugado no funciona o el ciclo de lavado dura más de lo normal.	▪ Seleccione el programa de centrifugado. ▪ Ajuste manualmente las prendas en la cuba e inicie de nuevo la fase de centrifugado. Este problema puede deberse a problemas de equilibrio. ▪ Si las soluciones anteriores no sirven de ayuda, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado (ya que es posible que el filtro de la bomba de desagüe esté obstruido).
Hay agua en el suelo.	▪ Cerciórese de que los acoplamientos de los tubos de agua están bien apretados y de que no hay pérdidas de agua. ▪ Compruebe que la manguera de entrada y/o el tubo de desagüe no están dañados. ▪ Asegúrese de que usa el detergente adecuado y la cantidad correcta.
No se puede abrir la puerta del aparato.	▪ Asegúrese de que el programa de lavado ha terminado. ▪ Ajuste el programa de centrifugado o descarga si hay agua en el tambor.
El aparato produce un ruido extraño.	▪ Compruebe que el aparato está correctamente nivelado. Consulte "Instrucciones de instalación". ▪ Asegúrese de que se ha quitado el material de embalaje y los pasadores de transporte. Consulte "Instrucciones de instalación". ▪ Añada más colada en el tambor. Es posible que la carga sea demasiado pequeña.
Los resultados del lavado no son satisfactorios.	▪ Aumente la cantidad de detergente o utilice otro diferente. ▪ Use productos especiales para eliminar las manchas difíciles antes de lavar las prendas. ▪ Asegúrese de ajustar la temperatura correcta. ▪ Reduzca la carga.
No es posible seleccionar opciones.	▪ Asegúrese de pulsar solo los botones apropiados.

Una vez finalizada la revisión, encienda el aparato. El programa continuará a partir del punto en que se haya interrumpido.

Si el problema se vuelve a producir, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.

Si la pantalla muestra otros códigos de alarma. Apague y encienda el aparato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.

ASISTENCIA

Le recomendamos que utilice recambios originales. Cuando se ponga en contacto con el Centro de servicio técnico, asegúrese de que tiene a mano estos datos. La información se puede encontrar en la placa de características: modelo, PNC y Número de serie. (Mod., Prod. No., Ser. No.)

DATOS TÉCNICOS

Dimensiones	Ancho / alto / fondo / fondo total	600 mm/ 850 mm/ 559 mm/ 578 mm
Conexión eléctrica	Voltaje Potencia total Fusible Frecuencia	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Nivel de protección contra la entrada de partículas sólidas y humedad asegurada por la cubierta protectora, excepto cuando el equipo de baja tensión no tiene protección contra la humedad		IPX4
Presión del suministro de agua	Mínima Máxima	0,5 bares (0,05 MPa) 8 bares (0,8 MPa)
Suministro de agua **1)**		Agua fría
Carga máxima	Algodón	8 kg
Clase de eficiencia energética		A+++
Velocidad de centrifugado	Velocidad máxima de centrifugado	1151 rpm

1) Conecte la manguera de entrada de agua a un grifo con rosca de 3/4" .

HOJA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO EN REFERENCIA A LA REGULACIÓN 1369/2017 DE LA U.E.

Hoja de información del producto

Marca registrada	ZANUSSI
Modelo	ZWF 81243W PNC914912303
Capacidad nominal en kg	8
Clase de eficiencia energética	A+++
Consumo de energía en kWh por año, con base en 220 ciclos de lavado estándar para programas de algodón a 60 °C y 40 °C con carga completa y parcial, además del consumo de los modos de baja potencia. El consumo real de energía dependerá del uso que se le de al aparato.	190
Consumo de energía del programa estándar de algodón de 60°C con carga completa en kWh	0,96

Consumo de energía del programa estándar de algodón de 60°C con carga parcial en kWh	0,73
Consumo de energía del programa estándar de algodón de 40°C con carga parcial en kWh	0,62
Consumo de energía del modo apagado en W	0,48
Consumo de energía del modo sin apagar en W	0,48
Consumo de agua en litros por año, con base en 220 ciclos de lavado estándar para programas de algodón a 60 °C y 40 °C con carga completa y parcial. El consumo real de agua depende del uso que se haga del aparato.	9999
Clase de la eficiencia del centrifugado en una escala de G (menos eficiente) a A (más eficiente)	B
Velocidad de centrifugado máxima en rpm	1151
Contenido de humedad restante en %	53
El 'programa estándar de algodón a 60 °C' y el 'programa estándar de algodón a 40 °C' son los programas de lavado estándar con los que se relaciona la información en la etiqueta y de la ficha, estos programas son apropiados para secar una colada de algodón con un contenido de suciedad normal y es el programa más eficiente para el algodón en términos de consumo combinado de energía y agua.	-
Tiempo del programa estándar de algodón a 60°C con carga total en minutos	244
Tiempo del programa estándar de algodón a 60°C con carga parcial en minutos	210
Tiempo del "programa estándar de algodón a 40°C" con carga parcial en minutos	196
Duración del modo sin apagar en minutos	5
Emisión de ruido acústico aéreo en db(A) lavado	58
Emisión de ruido acústico aéreo en db(A) centrifugado	79
Aparato encastrado S/N	No

La información indicada en la tabla anterior se ofrece en cumplimiento de la normativa 1015/2010 de la Comisión de la UE que implementa la directiva 2009/125/CE.

ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

WWW.ZANUSSI.COM/SHOP



CE

192973712-A-372018